



LEJ BILLIGT
Minibus (9 pers.).
Lille kørekort.
www.ABCBUS.dk
24 23 23 23



12 sider
BilAvis
Side 13-25

Vind dvd'en
Olympus Has Fallen
Side 10

Endnu bedre Sjællands-Bazar
Side 2



Skolefestival i Næstved
Side 26

Fodbold og smil i Fensmark
Side 8

I byen - Sydsjælland
Side 32-33

Jødiske Hana boede hos Jensine

Det er 70 år siden, men 94-årige Jensine Nygaard mindes stadig dengang familien, havde Hana fra Tjekkoslaviet boende på gården. Sammen med sønnen Knud-Arne debuterer Jensine i en tjekkisk dokumentarfilm, der handler om hvad der skete med de jødiske teenagere, der boede i Sydsjælland op til 2. verdenskrig.

Side 12

Foto: Jan Jensen

itskadestue.dk
- hassolens gruppen

Kattebjerg 3 - 4700 Næstved
Åbent onsdag og lørdag 10-14
Og efter aftale

Brug for akut IT hjælp...?
58 19 40 20

VASK BIL I NÆSTVED SYD!
Køb en værdinøgle og få fri adgang til vaskehallen alle ugens dage!

NYE BØRSTER

“Das Bilforhandler”
Morten Hansen Automobiler A/S
Gavnøvej 1, 4700 Næstved Tlf. 55 72 15 15
www.morten-hansen.dk

北歐中國醫學中心
Nordic Center of Chinese Medicine

KINESISK AKUPUNKTUR
Vi har stor succes med behandling af blandt andet: Migræne, astma, allergi, høfeber, iskias, forhøjet blodtryk, depression, smerter, problemer med at blive gravid samt rygestop.

TILBUD: Førstegangsbehandling 200,-
Førstegangsbehandling inkluderer konsultation og 1 sides akupunktur

SØNDAGSTILBUD:
20 minutters massage kun 100,- kr.

Østergade 8 - 4700 Næstved
Telefon 50 100 188
www.nccm.dk
Klinikken ejes af Dr. Med. Donghui Chen Larsen

MÆRK NÆSTVED 2013 løbet

Søndag 27. oktober kl. 11.00

Gratis T-shirt til de hurtige...
1.800 løb med på den nye omfartsvej sidste år, og søndag 27. oktober lukker Ring Øst - til glæde for løbere, der har lyst til at opleve en 5, 12 eller 21 kilometer tur på den sorte stribe. Tilmelding på www.hgatom.dk. Hvis du tilmelder dig inden 15. oktober er den officielle T-shirt gratis. Tilmeldingen lukker 22. oktober.

Halvmarathon koster 175 kr., 12 kilometer: 150 kr., 5 km: 125 kr., 5 km børn (til 12 år): 75 kr. Max. deltagerantal er 2.000. Der er gavekort på 500 kr. til hurtigste mand og kvinde på alle distancer. 2. præmie: 300 kr. i alle rækker. 3. præmie: 200 kr. i alle rækker. Dog med undtagelse af børnerækken. Der er lodtrækningspræmier, frugt, vand og energi bar til alle.

C. Holbøll & Sønner Entrepriase A/S

spar nord
tættere på

HGATM

Næstved-Bladet

Næstved Firma Sport

Oplag 66.619 eksp. Omdøles med Post Danmark fredag/lørdag
 Åbningstid hverdage: kl. 8.30-16
 Ringstedgade 11
 4700 Næstved
 Telefon 5573 5000
 Fax 5573 5579

Bladchef
Per Skov Silbo
 Ansvarshavende
 5578 1954
 ps@naestved-bladet.dk

Annoncer
Anne Marie B. Frederiksen
 5578 1960
 am@naestved-bladet.dk

Dennis Rasmussen
 dr@naestved-bladet.dk

Jørgen Cleven Jensen
 5578 1951
 jj@naestved-bladet.dk

Kontor
Mette Kristiansen
 Rubrikannoncer
 5578 1966
 mk@naestved-bladet.dk

Redaktion
Jan Jensen
 Redaktør
 5578 1958
 jan.jensen@naestved-bladet.dk

Dorte Rye Silbo
 Journalist
 5578 1964
 dry@naestved-bladet.dk

Jesper Hallgren
 Journalist
 5578 1956
 jh@naestved-bladet.dk

DTP
Jan Holmgren Jensen
 Grafiker
 5578 1952
 jan@naestved-bladet.dk

Poul Nielsen
 Grafiker
 5578 1955
 poul.nielsen@naestved-bladet.dk

Allan Rasmussen
 Grafiker
 5578 1963
 allan@naestved-bladet.dk

annoncer@naestved-bladet.dk
 rubrik@naestved-bladet.dk
 redaktion@naestved-bladet.dk

Al tekst bedes kopieret ind i e-mail - evt. foto som vedhæftet fil. PDF-filer skal være udarbejdet efter "Branchestandard for digitalt annoncemateriale" (december 2000 DDPFF/DDF-DRB).

Udebliver avisen mail: omdeling@naestved-bladet.dk eller ring til: Tlf. 55 73 50 00
 Tryk: Provins-Trykkeriet, 4760 Vording
 Medlem af Provinsens Distriktsblade.
 Erhvervspressens udnyttelse af tekst, annoncer, fotos mv. er ej tilladt. Bladet påtager sig intet ansvar for følge af eventuelle fejl i annoncer og tekst.

Jensine mindes stadig den jødiske pige

Den tjekkiske journalist, Judita Matyasova, har igen besøgt Næstved. 94-årige Jensine Nygaard er blandt hovedpersonerne i en ny film om de jødiske børn, der boede i Danmark op til 2. verdenskrig.

Tskst og foto: Jan Jensen

JØDISKE BØRN Det haster med at få fortalt historien om de unge tjekkoslovakiske jøder, der boede i Sydsjælland i begyndelsen af 2. verdenskrig.

I foråret var den tjekkiske journalist, Judita Matyasova, i Næstved for at åbne udstillingen: En Omvej Til Livet. Nu er hun på besøg igen. Et filmhold skal sikre alle detaljerne fra mennesker, der stadig husker 70 år tilbage.

Den søde pige

Knud-Arne Nygaards hus i Næstved danner rammen om et følelsesladet møde.

Hans mor, Jensine Nygaard, er hovedpersonen. Hun havde den jødiske pige Hana boede på gården i Gødstrup, og nu er Hanas datter, Janet, på besøg med mand og datter - de er taget hele vejen fra Boston, USA.

- Det er overvældende, dejligt at møde de mennesker. Jeg husker tydeligt Hana. Hun var en sød pige, som hørte med til vores familie. Hun tog sig af vores lille Mogens,



Jensine Nygaard i godt selskab med det, hun regner for sin ny amerikanske familie. Hun nåede ikke at gense Hana, men er meget glad for at Janet er på besøg med Rachael (th). I baggrunden ses Jensines søn, Knud Arne, som reagerede, da han læste, at en tjekkisk journalist efterlyste personer, der huskede de jødiske børn.



siger 94-årige Jensine Nygaard og ser på billedet fra 1943, hvor Hana leger med den lille dreng i haven.

Tæt på Jensine

Janet Seckel-Cerrotti føler sig hjemme hos familien Nygaard. Sønnen Knud-Arne regnes for en bror. Han har oversat breve, som Jensine og Hana skrev til hinanden.

- Der er ingen mysterier tilbage for mig. For at være helt ærlig, er jeg her for at være sammen med familien og Jensine. Mærke hende og holde om og være sammen med hende. Det betyder meget, Janet Seckel-Cerrotti.

Hana holdt af at arbejde, selv om hun var boglig stærk. Hun havde været hos to plejefamilier, inden hun i 1941 kom til Østergård og mødte den 19-årige Jensine Nygaard og manden Arne. Her blev Hana lykkelig.

Flugten til Sverige

Jensine husker den aften i oktober 1943, da Hana ringede og bad om at få lov at overnatte. De vidste, der var noget galt. Næste dag var Hana væk.

Hun var heldig at komme med en båd til Sverige. Efter krigen vendte hun hjem til Prag, men både hendes bror og forældre var væk. Hun vendte tilbage til familien Nygaard i 1946, men de mistede kontakten, da hun fik muligheden for at komme til USA og begynde livet forfra.

- Det er som om mor stadig er hos os. Hun fortalte nogle gange om livet inden krigen. Det var ikke nemt for Mutti at leve så langt fra sin mor og far, selvom hun havde det godt i sit danske hjem.

Det svære farvel

Jensine Nygaard bor i Præstø, og det er tid til at tage afsked. Janet Seckel-Cerrotti får et langt knus og et kys på kinden.

Hana og Janet-Seckel-Cerrotti var i Danmark i 1986. Hana blev genforenet med den mand, som hjalp hende til USA, men hun nåede ikke at møde Jensine Nygaard igen.

Hanka Dubová viede sit liv til et immigrationscenter i Philadelphia. Janet-Seckel-Cerrotti arbejder for et fondstøttet center i Boston, der finder frivillige, som vil hjælpe ældre, ensomme og handicappede mennesker i hverdagen.



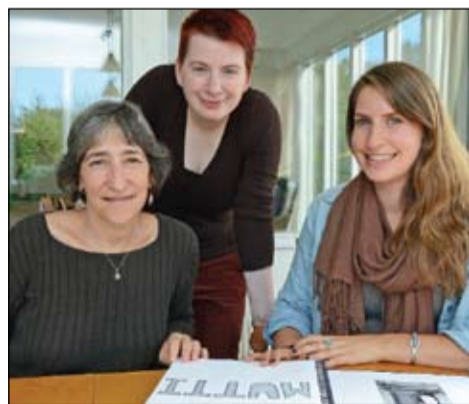
Knud-Arne og Jensine studerer gamle billeder - mens der filmes.

I sporet af Mutti

Jensine Nygaard tager mødet med den amerikanske "plejefamilie" og et tjekkisk filmhold med et overbærende smil.

Hana hed rigtig Hanka Dubová, og slog sig ned i USA. Hendes kælenavn var Mutti, og hun døde i 2011 - bedst som Judita Matyasova begyndte sin efterforskning. Jensine og Hana nåede ikke at se hinanden igen.

Hanas barnebarn - den 24-årige datter Rachael Cerrotti - er også med. Hun er fotojournalist, og hun vil følge Muttis spor i Danmark i tekst og billeder i løbet af 2014. Det er et studieprojekt.



Hanas datter, Janet Seckel-Cerrotti (tv), sammen med datteren Rachael, der har sat sig for at gå i sin mormors fodspor - i tekst og billeder. Projektet hedder Mutti. Det glæder journalist Judita Matyasova der har været i Næstved med et filmhold.

Gerda og Dita mødtes efter 70 år

En mand i Rislev satte filmholdet på sporet.

- Vi havde 88-årige Edita Persson med til Næstved. Hun boede på en gård i Rislev. Vi kørte derud, stod og kiggede lidt ved gadekæret, og så kom der en mand og spurgte, hvad vi søgte, siger Judita Matyasova med begejstring i stemmen.

Svenske Edita Persson hed oprindeligt Dita Kraus, og boede hos plejefamilien Dynessen. Manden ved gadekæret huskede med det samme en lærer, som havde en datter ved navn Gerda Dynessen og efter et par telefonopkald, kunne han levere nummeret til Gerda Larsen, som i dag er 87 år og bor i Næstveds bymidte.

- Det var fantastisk at se den glæde, da Dita ringede til Gerda. Dita kom til gården i Rislev, da Gerda var 13 år, siger Judita Matyasova. Filmholdet kunne samme dag filme genforeningen af de to veninder, og genså de gamle huse i Fladså Løjed, der dengang fungerede som et slags klubhus, hvor de unge mødtes.

Sophie's Choice - The Czech Way

Journalist Judita Matyasova har brugt tre år på at finde skæbnehistorier fra dengang, der opholdt sig cirka 150 jødiske børn i Danmark. Det er netop 70 år siden den store flugt til Sverige.

Det begyndte med et billede af en ung jødisk pige, Helenka, blev efterlyst i en tjekkisk avis i 2010. Billedet var bestilt og betalt hos fotografen, men det var aldrig blevet hentet. Den nu 87-årige Zuzana Ledererova ringede til Judita Matyasova og fortalte, at Helenka var hendes kusine. Zuzana var den eneste overlevende i familien.

Zuzana Ledererova har genfortalt historien om dengang i 1939, da hun kom til Næstved. Den 13-årige pige var den eneste blandt sine tre søs-

kende, som fik lov at tage på zionist-kurset i Næstved. Zuzana nåede ud af Tjekkoslovakiet i tide, og var senere blandt de sidste jødiske børn, der nåede ud af Danmark. Hun nåede til Sverige, reddede livet, men mistede hele sin familie. Historien minder om William Styrons berømte bog, Sophie's Choice. Nu i Judita Matyasova's version.

Den gribende beretning journalist Judita Matyasova på sproet af flere skæbner i Næstved, som Zuzana havde fortalt om. Bogen: Omvej Til Livet udgives som e-bog på nettet. Det er en hidtil ufortalt historie om de unge skæbner. Den bliver oversat til engelsk i løbet af 2014.



Hanas ring af venner i Næstved. Hana ses nummer to fra højre. Når hun havde noget fritid var hun meget glad for at mødes med sine tjekkoslovakiske venner. Blandt andet i husene ved Fladså Løjed.